



**ERMITA DE SANT SIMÓ**  
**DIUMENGE 27 DE GENER DE 2019**

### **BLESS THE LORD <sup>(5)</sup>**

Bless the Lord, my soul, and bless God's holy name.  
Bless the Lord, my soul, who leads me into life.

### **TUI AMORIS IGNE <sup>(14)</sup>**

Veni Sancte Spiritus, tui amoris ignem accende.  
Veni Sancte Spiritus, veni Sancte Spiritus.

### **PSALM 18**

***Alleluia, alleluia, alleluia!*** <sup>(76)</sup>

És perfecta la llei del Senyor,  
i l'ànima hi descansa;  
és ferm el que el Senyor disposa,  
dóna seny als ignorants.

***Alleluia, alleluia, alleluia!***

Els preceptes del Senyor són planers,  
omplen el cor de goig;  
els manaments del Senyor són transparents,  
il·luminen els ulls.

***Alleluia, alleluia, alleluia!***

Venerar el Senyor és cosa santa,  
es manté per sempre;  
els determinis del Senyor són ben presos,  
tots són justíssims.

***Alleluia, alleluia, alleluia!***

Les paraules que em surten dels llavis  
i els pensaments que el meu cor medita,  
que us siguin agradables, Senyor,  
penyal meu, redemptor meu.

***Alleluia, alleluia, alleluia!***

### **SILENCI BREU**

### **LLOEU EL SENYOR**

Lloeu el Senyor, vosaltres tots els pobles,  
glorifiqueu-lo totes les nacions!  
És immens, el seu amor per nosaltres,  
la fidelitat del Senyor durarà sempre!  
Al·leluia! Al·leluia!

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:

Són molts els qui han emprès la tasca d'escriure una narració dels fets ocorreguts entre nosaltres, guiant-se per l'ensenyament que hem rebut d'aquells que des del principi en foren testimonis de vista i després ho transmeteren de paraula. Havent pogut informar-me minuciosament de tot des dels orígens, jo també, il·lustre Teòfil, he decidit escriure-t'ho en una narració seguida, perquè coneguis la solidesa de l'ensenyament que has rebut.

En aquell temps, Jesús se'n tornà a Galilea ple del poder de l'Esperit. La seva anomenada s'estengué per tota la regió. Ensenyava a les sinagogues d'ells i tothom el lloava. I se n'anà a Natzaret, on s'havia criat. El dissabte anà a la sinagoga, com tenia costum, i s'aixecà a llegir. Li donaren el volum del profeta Isaïes, el desplegà i trobà el passatge on hi ha escrit: «L'Esperit del Senyor reposa sobre meu, ja que ell m'ha ungit per portar la bona nova als desvalguts, m'ha enviat a proclamar als captius la llibertat, i als cecs el retorn de la llum, a deixar en llibertat els oprimits i a proclamar l'any de gràcia del Senyor». Després plegà el volum, el donà a l'ajudant de la sinagoga i s'assegué. Tots els qui eren a la sinagoga tenien els ulls posats en Jesús. Ell començà dient-los: «Això que avui sentiu contar de mi és el compliment d'aquestes paraules de l'Escriptura».

## MISERICORDIAS DOMINI <sup>(58)</sup>

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

## SILENCI

## PREGÀRIES

Escolteu Senyor, la nostra pregària

## PARENOSTRE <sup>(Kairoi)</sup>

## TU SEI SORGENTE VIVA <sup>(39)</sup>

Tu sei sorgente viva, tu sei fuoco sei carità,  
vieni Spirito Santo, vieni Spirito Santo.

## JÉSUS LE CHRIST <sup>(9)</sup>

Jésus le Christ, lumière intérieure, ne laisse pas mes ténèbres me parler.  
Jésus le Christ, lumière intérieure, donne moi d'accueillir ton amour.



**PARRÒQUIA M.D. DE MONTSERRAT**  
**DIUMENGE 24 DE FEBRER DE 2019**

## **LAUDATE DOMINUM <sup>(10)</sup>**

Laudate Dominum, Laudate Dominum, omnes gentes, Alleluia!  
Laudate Dominum, Laudate Dominum, omnes gentes, Alleluia!

## **EXAUDI ORATIONEM MEAM <sup>(141)</sup>**

Exaudi orationem meam, et clamor meus ad te veniat.  
Tu, Deus, in aeternum permanes, in aeternum permanes.

## **PSALM 94**

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz. <sup>(123)</sup>***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Beneeix el Senyor, ànima meva,  
del fons del cor beneeix el seu sant nom.  
Beneeix el Senyor, ànima meva,  
no t'oblidis dels seus favors.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Ell et perdona les culpes  
i et guareix de tota malaltia;  
rescata de la mort la teva vida  
i et sacia d'amor entranyable.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

El Senyor és compassiu i benigne,  
lent per al càstig, ric en l'amor.  
No ens castiga els pecats com mereixíem,  
no ens paga com deuria les nostres culpes.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Llença les nostres culpes lluny de nosaltres  
com l'Orient és lluny de l'Occident.  
Com un pare s'apiada dels fills,  
el Senyor s'apiada dels fidels.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

## **SILENCI BREU**

## **ALLELUIA <sup>(96)</sup>**

Alleluia, alleluia, alleluia. (2)  
Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože! Slava tiebie Bože!  
Alleluia, alleluia, alleluia. (2)

## EVANGELI

### Lectura de l'evangeli segons Sant Lluc:

En aquell temps, Jesús digué als seus deixebles: «A vosaltres que escolteu, jo us dic: Estimeu els enemics, feu bé als qui no us estimen, beneïu els qui us maleeixen, pregueu per aquells que us ofenen. Si algú et pega en una galta, para-li l'altra. Si algú et pren el mantell, no li neguis el vestit. Dóna a tothom qui et demani, i no reclamis allò que és teu als qui t'ho hagin pres. Feu als altres allò que voleu que ells us facin. Si estimeu els qui us estimen, qui us ho ha d'agrair? També els pecadors estimen aquells que els estimen. Si heu fet bé als qui us en fan, qui us ho ha d'agrair? També ho fan els pecadors. Si presteu diners als qui de cert us els tornaran, qui us ho ha d'agrair?

També els pecadors presten diners als pecadors quan saben que els recobraràn. Però vosaltres heu d'estimar els enemics, heu de fer bé i de prestar sense esperar de rescabalar-vos: llavors la vostra recompensa serà gran i sereu fills de l'Altíssim, que és bo amb els desagraïts i amb els dolents.

Sigueu compassius com ho és el vostre Pare. No judiqueu i Déu no us judicarà. No condemneu, i Déu no us condemnarà. Absoleu, i Déu us absoldrà. Doneu i Déu us donarà. Us abocarà a la falda una bona mesura, atapeïda, sacsejada i curulla fins a vessar. Déu us farà la mesura que vosaltres haureu fet».

### TU ETS QUI ENS CRIDA <sup>(Kairoi)</sup>

Tu ets qui ens crida i en silenci venim.

## SILENCI

## PREGÀRIES

Kyrie, kyrie, kyrie eleison.*(bis)* <sup>(85)</sup>

### PARENOSTRE <sup>(v. Girona)</sup>

Pare nostre  
que esteu en el cel,  
santificat sigui el teu nom.  
Vingui a nosaltres  
el vostre regne  
facis la vostra voluntat  
així en la terra  
com en el cel.  
El nostre pa doneu-nos avui  
i perdoneu les nostres culpes  
així com perdonem  
No permeteu que caiguem  
en temptació  
ans deslliureu-nos de tot mal  
Amén, amén, amén, amén, amén.

### EL SENYOR <sup>(17)</sup>

El Senyor és la meva força, el Senyor el meu cant.  
Ell m'ha estat la salvació.  
En ell confio i no tinc por, en ell confio i no tinc por.

### JUBELT UND FREUT EUCH <sup>(107)</sup>

Jubelt und freut euch über den Herrn, er hat Großes an uns getan.  
Jubelt und freut euch, fürchtet euch nicht. Alleluja, alleluja!



**PARRÒQUIA M.D. DE L'ESPERANÇA**  
**DIUMENGE 31 DE MARÇ DE 2019**

## **AD TE JESU CHRISTE** <sup>(133)</sup>

Ad te Jesu Christe levavi animam meam  
Salvator mundi, in te speravi.

## **L'AJUDA EM VINDRÀ DEL SENYOR** <sup>(124)</sup>

L'ajuda em vindrà del Senyor, del Senyor el nostre Déu.

① que ha fet el cel i la terra, el cel i la terra.  
②  
③ ④

## **PSALM 33**

*Bonum est confidere in Domino* <sup>(35)</sup>  
*bonum sperare in Domino.*

Beneiré el Senyor en tot moment,  
tindré sempre als llavis la seva lloança.  
La meva ànima es gloria en el Senyor;  
se n'alegraran els humils quan ho sentin.

*Bonum est confidere in Domino*  
*bonum sperare in Domino.*

Tots amb mi glorifiquen el Senyor,  
exalcem plegats el seu nom.  
He demanat al Senyor que em guiés:  
ell m'ha escoltat, res no m'espanta.

*Bonum est confidere in Domino*  
*bonum sperare in Domino.*

Alceu vers ell la mirada. Us omplirà de llum  
i no haureu d'abaixar els ulls avergonyits.  
Quan els pobres invoquen el Senyor,  
els escolta i els salva del perill.

*Bonum est confidere in Domino*  
*bonum sperare in Domino.*

## **SILENCI BREU**

## **CANTAREI AO SENHOR** <sup>(131)</sup>

Cantarei ao Senhor, enquanto viver;  
louvarei o meu Deus enquanto existir.  
Nele encontro a minha alegria.  
Nele encontro a minha alegria.

## **EVANGELI**

### **Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:**

En aquell temps, veient que tots els cobradors d'impostos i els altres pecadors s'acostaven a Jesús per escoltar-lo, els fariseus i els mestres de la Llei murmuraven entre ells i deien: «Aquest home acull els pecadors i menja amb ells». Jesús els proposà aquesta paràbola: «Un home tenia dos fills. Un dia, el més jove digué al pare: "Pare, dóna'm la part de l'herència que em toca". Ell els repartí els seus béns. Pocs dies després, el més jove arplegà tot el que tenia, se n'anà cap a un país llunyà i, un cop allà, dilapidà els seus béns portant una vida dissoluta. Quan ho hagué malgastat tot vingué una gran fam en aquell país i començà a passar necessitat.

Llavors es llogà a un propietari d'aquell país, que l'envià als seus camps a pasturar porcs. Tenia ganes d'atipar-se de les garrofes que menjaven els porcs, però ningú no li'n donava. Llavors reflexionà dintre seu: "Quants treballadors del meu pare tenen pa de sobres, i aquí jo m'estic morint de fam! Aniré a trobar el meu pare i li diré: Pare, he pecat contra el cel i contra tu; ja no mereixo que em diguin fill teu; pren-me entre els teus treballadors". I se n'anà a trobar el seu pare.

Encara era lluny que el seu pare el veié i es commogué, corregué a tirar-se-li al coll i el besà. El seu fill li digué: "Pare, he pecat contra el cel i contra tu; ja no mereixo que em diguin fill teu". Però el pare digué als criats: "Porteu de pressa el vestit millor i vestiu-lo, poseu-li un anell i calçat, porteu el vedell gras per celebrar-ho, mateu-lo i mengem, perquè aquest fill meu, que ja donava per mort, ha tornat viu; ja el donava per perdut i l'hem retrobat". I es posaren a celebrar-ho.

Mentrestant el fill gran tornà del camp. Quan s'acostava a casa sentí músiques i balls i cridà un dels criats per preguntar-li què era allò. Ell li digué: "Ha tornat el teu germà. El teu pare, content d'haver-lo recobrat amb bona salut, ha fet matar el vedell gras". El germà gran s'indignà i no volia entrar. Llavors sortí el pare i el pregava. Però ell li respongué: "He passat tants anys al teu servei, sense haver desobeït mai ni un sol dels teus manaments, i no m'has donat mai un cabrit per fer festa amb els meus amics, i ara que torna aquest fill teu després de consumir els teus béns amb dones públiques, fas matar el vedell gras?" El pare li contestà: "Fill, tu sempre ets amb mi, i tot el que jo tinc és teu. Però ara hem d'alegrar-nos i fer festa, perquè aquest germà teu, que ja donàvem per mort, ha tornat viu; ja el donàvem per perdut i l'hem retrobat"».

## **EAT THIS BREAD** <sup>(143)</sup>

Eat this bread, drink this cup, come to him and never be hungry.  
Eat this bread, drink this cup, trust in him and you will not thirst.

## **SILENCI**

## **PREGÀRIES**

Kyrie eleison, kyrie eleison. <sup>(81)</sup>

## **PADRE NUESTRO TU QUE ESTÁS** <sup>(S & G)</sup>

Padre nuestro tú que estás, en los que aman la verdad  
Que el reino que nos prometió,  
llegue pronto a nuestro corazón.  
Que el amor, que tú hijo nos dejó.  
Que el Amor habite en nosotros.

Y en el pan de la unidad, Cristo danos tú la paz  
y olvídate de nuestro mal,  
si olvidamos el de los demás.  
No permitas que caigamos en tentación,  
Oh Señor y ten piedad del mundo.  
Y ten piedad del mundo.

## **BÉNISSEZ LE SEIGNEUR** <sup>(16)</sup>

O \_\_\_\_\_ Bénissez le Seigneur.  
O \_\_\_\_\_ Bénissez le Seigneur.  
O \_\_\_\_\_ Bénissez le Seigneur. Bénissez le Seigneur.

## **GLORIA ... ET IN TERRA PAX** <sup>(6)</sup>

**G**loria, gloria, in excelsis Deo, **g**loria, gloria, alleluia!

①

②

**E**t in terra pax hominibus **b**onæ voluntatis.



CAPELLA DELS SALESIANS  
DIUMENGE 28 D'ABRIL DE 2019

## THE KINGDOM OF GOD <sup>(115)</sup>

The kingdom of God is justice and peace and joy in the Holy Spirit  
Come, Lord, and open in us the gates of your kingdom.

## IN MANUS TUAS, PATER <sup>(30)</sup>

In manus tuas Pater, commendo spiritum meum,  
in manus tuas Pater, commendo spiritum meum.

## PSALM 117

*Confitemini Domino quoniam bonus.* <sup>(18)</sup>  
*Confitemini Domino, alleluia.*

Enaltiu el Senyor: Que n'és, de bo,  
perdura eternament el seu amor.  
Que respongui la casa d'Israel:  
perdura eternament el seu amor.

*Confitemini Domino quoniam bonus.*  
*Confitemini Domino, alleluia.*

Que respongui la casa d'Aaron:  
perdura eternament el seu amor.  
Que responguin els qui veneren el Senyor:  
perdura eternament el seu amor.

*Confitemini Domino quoniam bonus.*  
*Confitemini Domino, alleluia.*

La pedra que rebutjaven els constructors  
ara corona l'edifici.  
És el Senyor qui ho ha fet,  
i els nostres ulls se'n meravellen.  
Avui és el dia en què ha obrat el Senyor,  
alegrem-nos i celebrem-lo.

*Confitemini Domino quoniam bonus.*  
*Confitemini Domino, alleluia.*

Ah, Senyor, doneu-nos la victòria!  
Ah, Senyor, feu que prosperem!  
Beneït el qui ve en nom del Senyor.  
Us beneïm des de la casa del Senyor.  
El Senyor és Déu. Que ell ens il·lumini.

*Confitemini Domino quoniam bonus.*  
*Confitemini Domino, alleluia.*

## SILENCI BREU

## AL·LELUIA <sup>(Taizé)</sup>

Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.  
Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Joan:

El vespre d'aquell mateix diumenge, els deixebles eren a casa amb les portes tancades per por dels jueus. Jesús entrà, es posà al mig i els digué: «Pau a vosaltres». Després els ensenyà les mans i el costat. Els deixebles s'alegraren de veure el Senyor. Ell els tornà a dir: «Pau a vosaltres. Com el Pare m'ha enviat a mi, també jo us envio a vosaltres». Llavors alenà damunt d'ells i els digué: «Rebeu l'Esperit Sant. A tots aquells a qui perdonareu els pecats, els quedaran perdonats, però mentre no els perdonareu, quedaran sense perdó».

Quan vingué Jesús, Tomàs, el Bessó, un dels dotze, no era allà amb els altres. Ells li digueren: «Hem vist el Senyor». Ell els contestà: «Si no li veig a les mans la marca dels claus, si no li fico el dit dins la ferida dels claus, i la mà dins el costat, no m'ho creuré pas».

Vuit dies més tard els deixebles eren a casa altra vegada i Tomàs també hi era. Estant tancades les portes, Jesús entrà, es posà al mig i els digué: «Pau a vosaltres». Després digué a Tomàs: «Porta el dit aquí i mira'm les mans; porta la mà i posa-me-la dins el costat. No siguis tan incrèdul. Sigues creient». Tomàs li respongué: «Senyor meu i Déu meu!». Jesús li diu: «Perquè m'has vist has cregut? Feliços els qui creuran sense haver vist».

Jesús va fer en presència dels deixebles molts altres miracles que no trobareu escrits en aquest llibre. Els que heu llegit aquí han estat escrits perquè cregueu que Jesús és el Messies, el Fill de Déu, i, havent cregut, tingueu vida en el seu nom.

## DE NOCHE <sup>(12)</sup>

De noche iremos, de noche, que para encontrar la fuente,  
sólo la sed nos alumbra, sólo la sed nos alumbra.

## SILENCI

### PREGÀRIES

Kyrie, eleison eleison. <sup>(80)</sup>

### PARENOSTRE

Pare nostre  
que esteu en el cel,  
santificat sigui el teu nom.  
Vingui a nosaltres  
el vostre regne  
facis la vostra voluntat  
així en la terra  
com en el cel.  
El nostre pa doneu-nos avui  
i perdoneu les nostres culpes  
així com perdonem  
No permeteu que caiguem  
en temptació  
ans deslliureu-nos de tot mal  
Amén, amén, amén, amén, amén.

### JUBILATE, ALLELUIA <sup>(27)</sup>

O \_\_\_\_\_ Jubilate Deo, omnis terra,  
O \_\_\_\_\_ Alleluia, alleluia.

### SURREXIT CHRISTUS <sup>(40)</sup>

O \_\_\_\_\_ Surrexit Christus Alleluia!  
O \_\_\_\_\_ Cantate Domino, alleluia!



**ESGLÉSIA DEL SAGRAT COR**  
**DIUMENGE 26 DE MAIG DE 2019**

### **SEE, I AM NEAR** <sup>(106)</sup>

See, I am near, says the Lord. See I make all things new.  
O \_\_\_\_\_

### **NADA TE TURBE** <sup>(50)</sup>

Nada te turbe nada te espante, quien a Dios tiene nada le falta.  
Nada te turbe nada te espante: sólo Dios basta.

### **PSALM 66**

*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.* <sup>(23)</sup>  
*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*

Que Déu s'apiadi de nosaltres i ens beneeixi,  
que ens faci veure la claror de la seva mirada.  
La terra coneixerà els vostres designis,  
i veuran tots els pobles la salvació.

*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*  
*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*

Que s'alegrin els pobles i cridin de goig.  
Vós regiu el món amb justícia,  
regiu les nacions amb rectitud,  
i guieu els pobles de la terra.

*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*  
*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*

Que us lloïn les nacions, Déu nostre,  
que us lloïn tots els pobles alhora.  
Que Déu ens beneeixi,  
i el venerin d'un cap a l'altre de la terra.

*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*  
*Laudate omnes gentes, laudate Dominum.*

### **SILENCI BREU**

### **AL·LELUIA** <sup>(Xirat)</sup>

Al·lelu, al·leluia, al·lelu, al·leluia.  
Al·lelu, al·leluia. Déu ens parla i ens estima en els germans.

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Joan:

En aquell temps, Jesús digué als seus deixebles: «Qui m'estima farà cas del que jo dic; el meu Pare l'estimarà i vindrem a viure amb ell. Els qui no m'estimen no fan cas de les meves paraules, que no són meves, sinó del Pare que m'ha enviat. Us he dit tot això mentre era amb vosaltres, però el Defensor, l'Esperit Sant que el Pare enviarà en nom meu, us farà recordar tot el que us he dit i us ho farà entendre. Us deixo la pau, us dono la meua pau. No una pau com la que dona el món. Que s'asserenin els vostres cors, no us acovardiu! Heu sentit que us deia: Me'n vaig, però tornaré. Si m'estimeu, us alegrareu de saber que me'n vaig al Pare, perquè el Pare és més gran que jo. Us ho dic per endavant perquè cregueu quan ho veureu».

## DA PACEM CORDIUM <sup>(55)</sup>

Da **p**acem cordium, da pacem cordium.

①

Da **Pa** – – – – – cem. Da **Pa** – – – – – cem.

②

③

## SILENCI

## PREGÀRIES

Kyrie, kyrie, kyrie eleison. *(bis)* <sup>(85)</sup>

## PARENOSTRE <sup>(Kairoi)</sup>

## IL SIGNORE TI RISTORA <sup>(140)</sup>

Il Signore ti ristora. Dio non allontana.

Il Signore viene ad incontrarti.

Viene ad incontrarti.

## L'AJUDA EM VINDRÀ DEL SENYOR <sup>(124)</sup>

L'**a**juda em vindrà del Senyor, del **Senyor** el nostre Déu.

①

②

que ha **fet** el cel i la terra, el **cel** i la terra.

③

④



**PARRÒQUIA SAGRADA FAMÍLIA**  
**DIUMENGE 30 DE JUNY DE 2019**

**FIEZ-VOUS EN LUI** <sup>(148)</sup>

Fiez-vous en Lui, ne craignez pas.  
La paix de Dieu gardera vos cœurs.  
Fiez-vous en Lui. Alleluia, Alleluia!

**UBI CARITAS** <sup>(15)</sup>

Ubi caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est.

**PSALM 15**

*Gardeu-me Déu meu,* <sup>(Kairoi)</sup>  
*en vós trobo refugi Senyor vós em feu feliç.*

Gardeu-me Déu meu, en vós trobo refugi.  
Jo dic: «Senyor, ningú com vós no em fa feliç».  
Senyor, heretat meva i calze meu,  
vós m'heu triat la possessió.

*Gardeu-me Déu meu,*  
*en vós trobo refugi Senyor vós em feu feliç.*

Beneït sigui el Senyor que em dona seny.  
Fins a les nits m'amonesta el meu cor.  
Sempre tinc present el Senyor,  
amb ell a la dreta, mai no cauré.

*Gardeu-me Déu meu,*  
*en vós trobo refugi Senyor vós em feu feliç.*

El meu cor se n'alegra i en faig festa tot jo,  
fins el meu cos reposa confiat:  
no abandonareu la meva vida enmig dels morts,  
ni deixareu caure a la fossa el qui us estima.

*Gardeu-me Déu meu,*  
*en vós trobo refugi Senyor vós em feu feliç.*

M'ensenyareu el camí que duu a la vida:  
joia i festa a desdir a la vostra presència;  
al vostre costat, delícies per sempre.

*Gardeu-me Déu meu,*  
*en vós trobo refugi Senyor vós em feu feliç.*

**SILENCI BREU**

**AL·LELUIA** <sup>(Taizé)</sup>

Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.  
Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:

Quan s'acostaven els dies en què Jesús havia de ser endut al cel, ell resolgué decididament d'encaminar-se a Jerusalem. Envià alguns que s'avancesin, i ells, tot fent camí, entraren en un poblet de samaritans per buscar-hi allotjament. Però la gent no el volgué rebre, perquè s'encaminava a Jerusalem. En veure això, els seus deixebles Jaume i Joan li digueren: «Senyor, voleu que manem que baixi foc del cel i els consumeixi?». Però Jesús es girà i els renyà. I se n'anaren a un altre poblet.

Mentre feien camí algú li digué: «Us seguiré pertot arreu on anireu». Jesús li respongué: «Les guineus tenen caus, i els ocells, nius, però el Fill de l'home no té on reposar el cap».

A un altre, Jesús li digué: «Vine amb mi». Ell li contestà: «Senyor, permeteu-me primer d'anar-me'n a casa, fins que hauré enterrat el meu pare». Jesús li diu: «Deixa que els morts enterrin els seus morts, i tu vés a anunciar el Regne de Déu».

Un altre digué a Jesús: «Vinc amb vos, Senyor, però permeteu-me primer que digui adéu als de casa meva». Jesús li respongué: «Ningú que mira enrere quan ja té la mà a l'arada no és apte per al Regne de Déu».

## VENI SANCTE SPIRITUS <sup>(52)</sup>

Veni Sancte Spiritus.

## SILENCI

## PREGÀRIES

Escolteu Senyor, la nostra pregària

## PARENOSTRE

Pare nostre  
que esteu en el cel,  
santificat sigui el teu nom.  
Vingui a nosaltres  
el vostre regne  
facis la vostra voluntat  
així en la terra  
com en el cel.  
El nostre pa doneu-nos avui  
i perdoneu les nostres culpes  
així com perdonem  
No permeteu que caiguem  
en temptació  
ans deslliureu-nos de tot mal  
Amén, amén, amén, amén, amén.

## BENDIGO AL SEÑOR <sup>(123)</sup>

Bendigo al Señor porque escucha mi voz.  
El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.

## CANTATE DOMINO CANTICUM NOVUM <sup>(129)</sup>

Cantate Domino canticum novum. Alleluia, alleluia.

①

②

Cantate Domino omnis terra. Alleluia, alleluia.

③

④



**PARRÒQUIA DE SANT JOSEP**  
**DIUMENGE 29 DE SETEMBRE DE 2019**

## **EL ALMA QUE ANDA EN AMOR** <sup>(122)</sup>

El alma que anda en amor, ni cansa ni se cansa. (2)  
O \_\_\_\_\_

## **STAŇTE SE SOLÍ ZEMĚ** <sup>(154)</sup>

Staňte se solí, solí země, a hledejte poklad víry.  
Bud'te světlem, světlem světa které do tmy svítí.

*Stante se soli, soli zemie, aj ledeite poklad víry.*  
*Bud'te svetlem, svetlem svieta tre do my sviti.*

## **PSALM 145**

***Laudamus te, benedicimus te.*** <sup>(91)</sup>

El Senyor fa justícia als oprimits,  
dóna pa als qui tenen fam.  
El Senyor deslliura els presos.

***Laudamus te, benedicimus te.***

El Senyor dona la vista als cecs,  
el Senyor redreça els vençuts.  
El Senyor estima els justos.

***Laudamus te, benedicimus te.***

El Senyor guarda els forasters,  
manté les viudes i els orfes,  
i capgira els camins dels injustos.  
El Senyor regna per sempre,  
és el teu Déu, Sió, per tots els segles.

***Laudamus te, benedicimus te.***

## **SILENCI BREU**

**AL·LELUIA** <sup>(Xirat)</sup>

Al·lelu, al·leluia, al·lelu, al·leluia.  
Al·lelu, al·leluia. Déu ens parla i ens estima en els germans.

## **EVANGELI**

**Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:**

En aquell temps, Jesús digué als fariseus: «Hi havia un home ric que anava vestit de porpra i de lli finíssim, i cada dia celebrava festes esplèndides. Un pobre que es deia Llàtzer s'estava estirat vora el seu portal amb tot el cos nafrat, esperant satisfer la seva fam amb les engrunes que queien de la taula del ric. Fins i tot venien els gossos a llepar les seves úlceres. El pobre morí, i els àngels el portaren a la falda d'Abraham. El ric també morí i el van sepultar.

Arribat al país dels morts i estant en un lloc de turments, alçà els ulls, veié de lluny Abraham, amb Llàtzer a la falda, el cridà i li digué: "Abraham, pare meu, apiada't de mi i envia Llàtzer que mulli amb aigua la punta del seu dit i em refresqui la llengua, perquè sofreixo molt enmig d'aquestes flames". Abraham li respongué: "Fill meu, recorda't que en vida et van tocar béns de tota mena, i a Llàtzer mals, però ara ell ha trobat consol i tu, sofriments. Pensa també que entre nosaltres i vosaltres hi ha una fossa immensa, tant que si algú volgués passar del lloc on sóc jo cap on sou vosaltres, no podria, ni tampoc del vostre lloc al nostre".

El ric digué: "Llavors, pare, et prego que l'enviïs a casa meua. Hi tinc encara cinc germans. Que Llàtzer els adverteixi, perquè no acabin també en aquest lloc de turments". Abraham li respongué: "Ja tenen Moisès i els profetes: que els escoltin". El ric contestà: "No, pare meu Abraham, no els escoltaran. Però si anava a trobar-los algú que torna d'entre els morts, sí que es convertiran". Li diu Abraham: "Si no fan cas de Moisès i dels profetes, ni que ressuscités algú d'entre els morts no es deixarien convèncer"».

## ATME IN UNS <sup>(155)</sup>

Atme in uns, Heiliger Geist.

## SILENCI

## PREGÀRIES

Preguem al Senyor,  
escolteu la nostra pregària.

## PARE NOSTRE TU QUE FAS <sup>(S & G)</sup>

Pare nostre tu que fas que estimem la veritat  
Que el regne que se'ns va predicar,  
sigui sempre enmig de tot el món,  
Que l'Amor, que el teu Fill ens va deixar,  
que és Amor habiti en nosaltres.

I en el Pa de la unitat, dóna'ns Crist la teua pau,  
i oblida sempre el nostre mal,  
com nosaltres fem amb els germans.  
No ens permetis, que caiguem en temptació,  
oh Senyor, dóna'ns Amor i Pau.  
Dóna'ns Amor i Pau.

## IL SIGNORE TI RISTORA <sup>(140)</sup>

Il Signore ti ristora. Dio non allontana.  
Il Signore viene ad incontrarti.  
Viene ad incontrarti.

## GLORIA ... ET IN TERRA PAX <sup>(6)</sup>

Gloria, gloria, in excelsis Deo, **gloria**, gloria, alleluia!

①

②

**Et** in terra pax hominibus **bonæ** voluntatis.

③

④



**ESGLÉSIA DE SANTA ANNA**  
**DIUMENGE 27 D'OCTUBRE DE 2019**

### **C'EST TOI MA LAMPE, SEIGNEUR <sup>(8)</sup>**

C'est toi ma lampe, Seigneur.  
Mon Dieu éclaire ma ténèbre.  
Seigneur, mon Dieu, éclaire ma ténèbre.  
Seigneur, mon Dieu, éclaire ma ténèbre.

### **MISERICORDIAS DOMINI <sup>(58)</sup>**

Misericordias Domini in aeternum cantabo.

### **PSALM 33**

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz. <sup>(123)</sup>***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Beneiré el Senyor en tot moment,  
tindré sempre als llavis la seva lloança.  
La meva ànima es gloria en el Senyor;  
se n'alegraran els humils quan ho sentin.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

Els ulls del Senyor vetllen pels justos,  
escolta quan criden auxili.  
Així que criden, el Senyor els escolta  
i els treu de tots els perills.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

El Senyor és a prop dels cors que sofreixen,  
salva els homes que se senten desfets.  
El Senyor rescata de la mort els seus servents,  
i no acusarà els qui es refugien en ell.

***Bendigo al Señor porque escucha mi voz.***  
***El Señor es mi fuerza, confía mi corazón.***

### **SILENCI BREU**

### **CANTA AL·LELUIA <sup>(Gospel)</sup>**

Canta al·leluia al Senyor, canta al·leluia al Senyor.  
Canta al·leluia, canta al·leluia, canta al·leluia al Senyor.

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:

En aquell temps, Jesús digué aquesta paràbola a uns que es refiaven que eren justos i tenien per no res a tots els altres: «Dos homes pujaren al temple a pregar: un era fariseu i l'altre publicà. El fariseu, dret, pregava així en el seu interior: "Déu meu, us dono gràcies perquè no soc com els altres homes: lladres, injustos, adúlter, ni soc tampoc com aquest publicà. De juno dos dies cada setmana i us dono la desena part de tots els meus ingressos". Però el publicà, que s'havia quedat un tros lluny, ni gosava aixecar els ulls al cel, sinó que es donava cops al pit i deia: "Déu meu, sigueu-me propici, que soc un pecador". Us asseguro que aquest tornà perdonat a casa seva i l'altre no; perquè tothom qui s'enalteix serà humiliat, però el qui s'humilia serà enaltit».

## CONFITEMINI DOMINO <sup>(18)</sup>

Confitemini Domino quoniam bonus.  
Confitemini Domino, alleluia.

## SILENCI

## PREGÀRIES

Kyrie, kyrie, kyrie eleison. *(bis)* <sup>(85)</sup>

## PARENOSTRE <sup>(Kairoi)</sup>

## DÉU ÉS AMOR <sup>(113)</sup>

Déu és amor tingues coratge viu per l'amor.  
Déu és amor. No tinguis cap por.

## JUBILATE, ALLELUIA <sup>(27)</sup>

O \_\_\_\_\_ Jubilate Deo, omnis terra,  
O \_\_\_\_\_ Alleluia, alleluia.



**PARRÒQUIA DE MARIA AUXILIADORA**  
**DIUMENGE 24 DE NOVEMBRE DE 2019**

### **MON ÂME SE REPOSE** <sup>(32)</sup>

Mon âme se repose en paix sur Dieu seul: de lui vient mon salut.  
Oui, sur Dieu seul mon âme se repose, se repose en paix.

### **ADORAMUS TE CHRISTE** <sup>(20)</sup>

Adoramus te Christe, benedicimus tibi,  
quia per crucem tuam redemisti mundum,  
quia per crucem tuam redemisti mundum.

### **PSALM 121**

*Cantarei ao Senhor, enquanto viver;* <sup>(131)</sup>  
*louvarei o meu Deus enquanto existir.*  
*Nele encontro a minha alegria.*  
*Nele encontro a minha alegria.*

Quina alegria quan em van dir:  
«Anem a la casa del Senyor».  
Ja han arribat els nostres peus  
al teu llindar, Jerusalem.

*Cantarei ao Senhor, enquanto viver;*  
*louvarei o meu Deus enquanto existir.*  
*Nele encontro a minha alegria.*  
*Nele encontro a minha alegria.*

És allà que pugen les tribus,  
les tribus del Senyor.  
A complir l'aliança d'Israel,  
a lloar el nom del Senyor.  
Allí hi ha els tribunals de justícia.  
Els tribunals del palau de David.

*Cantarei ao Senhor, enquanto viver;*  
*louvarei o meu Deus enquanto existir.*  
*Nele encontro a minha alegria.*  
*Nele encontro a minha alegria.*

### **SILENCI BREU**

### **AL·LELUIA** <sup>(Taizé)</sup>

Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.  
Al·leluia, al·lelu, al·leluia, al·leluia, al·leluia.

## EVANGELI

### Lectura de l'evangelí segons Sant Lluc:

En aquell temps, les autoritats es reien de Jesús clavat en creu i deien: «Ell, que en salvava d'altres, que se salvi ell mateix, si és el Messies de Déu, l'Elegit». Els soldats també se'n burlaven: tot oferint-li vinagre, li deien: «Si ets el rei dels jueus, salva't tu mateix». Sobre d'ell hi havia un rètol que deia: «El rei dels jueus».

Un dels criminals penjats a la creu també li deia insultant-lo: «No ets el Messies? Salva't a tu mateix i a nosaltres». Però l'altre, renyant-lo, li respongué: «Tu, que estàs sofrint la mateixa pena, tampoc no tens temor de Déu? I nosaltres ens ho mereixíem, perquè estem sofrint el càstig que ens correspon pel que hem fet, però aquest no ha fet res de mal». I deia: «Jesús, recordeu-vos de mi, quan arribeu al vostre Regne». Jesús li respongué: «T'ho dic amb tota veritat: Avui seràs amb mi al paradís».

## DA PACEM CORDIUM <sup>(55)</sup>

Da **pacem** cordium, da pacem cordium.

①

Da **Pa** — — — — — cem. Da **Pa** — — — — — cem.

②

③

## SILENCI

## PREGÀRIES

Kyrie eleison, kyrie eleison. <sup>(81)</sup>

## PARENOSTRE

Pare nostre  
que esteu en el cel,  
santificat sigui el teu nom.  
Vingui a nosaltres  
el vostre regne  
facis la vostra voluntat  
així en la terra  
com en el cel.  
El nostre pa doneu-nos avui  
i perdoneu les nostres culpes  
així com perdonem  
No permeteu que caiguem  
en temptació  
ans deslliureu-nos de tot mal  
Amén, amén, amén, amén, amén.

## KRISTUS, DIN ANDE <sup>(120)</sup>

Oh Crist, el teu Esperit és la font d'aigua viva en nosaltres.

## SURREXIT CHRISTUS <sup>(40)</sup>

O \_\_\_\_\_ Surrexit Christus Alleluia!  
O \_\_\_\_\_ Cantate Domino, alleluia!



MONESTIR DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ  
CARMEL DE MATARÓ

## PREGÀRIA - TAIZÉ

29 de desembre de 2019

### ENTRADA

1



Christe Sal - va - tor, Fi - li - us Pa - tris, do - na no - bis pa - cem.

Crist, Salvador,  
Fill del Pare,  
doneu-nos la pau.

2



Sei - gneur, tu gar - des mon â - me; Ô Dieu, tu con - nais mon cœur. Con - duis -  
moi sur le che - min d'é - ter - ni - té, con - duis - moi sur le che - min d'é - ter - ni - té. Sei -

Senyor, vos gardeu la meua ànima. O Déu, vos coneixeu el meu cor. Conduïu-me pel camí etern.

### SALM 95

Canteu al Senyor un càntic nou, canteu al Senyor arreu de la terra, canteu al Seyor, beneïu el seu nom.

3



Can - ta - te Do - mi - no can - ti - cum no - vum. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia. Can -  
ta - te Do - mi - no om - nis ter - ra. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Anuncieu de dia en dia que ens ha salvat, conteu a les nacions la seva glòria,

conteu a tots els pobles els seus prodigis. % E

% E El cel se n'alegra, la terra i fa festa, bramula el mar amb tot el que s'hi mou,

jubilen els camps, amb tot el que hi ha, criden de goig els arbres del bosc. % E

% E

Hem vist que ve el Senyor, que ve a judicar la terra;

judicarà tot el món amb justícia, tots els pobles amb la seva veritat. % E

% E

4

A-le-lu, a-le-lu-ia. A-le-lu, a-le-lu-ia. A-le-lu, a-le-lu-ia. Déu ens par-la i ens es-ti-ma en els ger-mans. A-le- *Fine*

### EVANGELI Lluc 2, 25-38

5

Nunc di-mit-tis ser-vum tu-um Do-mi-ne, se- Do-mi-ne cun-dum ver-bum tu-um in pa-ce. Do-mi-ne Nunc di-

Ara, Senyor, deixeu que el vostre servent se'n vagi en pau, com li havueu promès.

Resposta a  
les pregàries

Es-col-teu Se-nyor, la nos-tra pre-gà-ri-a.

6

I am sure I shall see the good-ness of the Lord in the land of the liv-ing. Yes, I shall see the good-ness of our God, hold firm, trust in the Lord. I am

Lectura de l'evangelí segons sant Lluc (2, 25-38)

En aquell temps, hi havia a Jerusalem un home que es deia Simeó. Era un home just i pietós, que esperava que Israel seria consolat i tenia el do de l'Esperit Sant. En una revelació, l'Esperit Sant li havia fet saber que no veuria la mort sense haver vist el Messies del Senyor. Va anar, doncs, al temple, guiat per l'Esperit, i quan els pares entraven amb l'infant Jesús per complir amb ell el que era costum segons la Llei, el prengué en braços i beneí Déu dient:

—Ara, Senyor, deixa que el teu servent  
se'n vagi en pau, com li havies promès.  
Els meus ulls han vist el Salvador,  
que preparaves per presentar-lo a tots els pobles:  
llum que es reveli a les nacions,  
glòria d'Israel, el teu poble.

El seu pare i la seva mare estaven meravellats del que es deia d'ell. Simeó va beneir-los i digué a Maria, la seva mare:

—Aquest infant serà motiu que molts caiguin i molts s'aixequin a Israel; serà una senyera que trobarà contradicció, i a tu mateixa una espasa et traspasarà l'ànima. Així es revelaran els pensaments amagats al cor de molts.

Hi havia també una profetessa, Anna, filla de Fanuel, de la tribu d'Aser. Era d'edat molt avançada: després de casada, havia viscut set anys amb el seu marit, però havia quedat viuda, i ara ja tenia vuitanta-quatre anys. Mai no es movia del temple i donava culte a Déu nit i dia amb dejunis i pregàries. Ella, doncs, es va presentar en aquell mateix moment i donava gràcies a Déu i parlava de l'infant a tots els qui esperaven que Jerusalem seria alliberada.



Pregària – Taizé  
Nadal del 2019  
Carmel de Mataró